

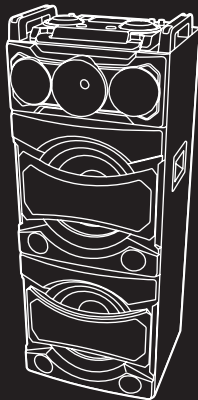


WILDHOUSE

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

WWW.NGS.EU

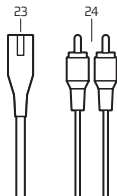
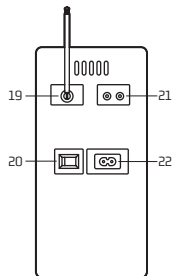
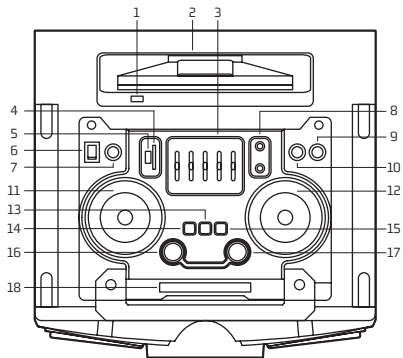


WILDHOUSE

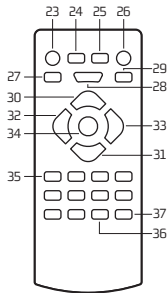
HIGH QUALITY BLUETOOTH SOUND SYSTEM

CONTROL BUTTONS

- | | | | |
|----|---------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | USB charging port | 13 | Play / Pause |
| 2 | Stand | 14 | Previous / Volume - |
| 3 | Manual Equalizer | 15 | Next / Volume + |
| 4 | SD card slot | 16 | INPUT button (BT, FM, AUX, USB, SD) |
| 5 | USB port | 17 | Automatic equalizer |
| 6 | On / Off | 18 | LED Display |
| 7 | Echo control | 19 | Antenna |
| 8 | Double microphone inputs | 20 | AC power On/Off |
| 9 | Treble control | 21 | Auxiliary input port |
| 10 | Bass control | 22 | AC power port |
| 11 | Microphone volume control | 23 | AC cable |
| 12 | Master volume control | 24 | Auxiliary power cord |



- 23 Mute
- 24 Mode selection (Bt, radio, USB, SD)
- 25 Auto-search
- 26 On / Off
- 27 Previous folder
- 28 Next folder
- 29 Select repeat function (single folder, all folders)
- 30 Increase volume
- 31 Decrease volume
- 32 Rewind / previous song
- 33 Fast forward / next song
- 34 Play/pause
- 35 Channel number
- 36 Select repeat function (single, all)
- 37 Equalizer selection



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

To switch from one mode to another press the INPUT button. If the device is not connected to a USB stick or an SD card, these modes will be omitted.

1. AUX IN



With the attached audio cable, you can connect the device with the external multimedia audio sources through the port "AUX". After connection, just set the mode to AUX by pressing the INPUT button on the device. At this time, the AUX indicator will be displayed on the screen, suggesting the device can play the audio files from multimedia sources like PC, mobile phone, MP3 and MP4, etc.

Note: In AUX IN mode, the forward and rewind song functions will not operate. They must be accessed through the auxiliary device directly.

2. USB/SD CARD PLAYING



Insert the SD card or a USB Flash memory stick into the corresponding slot. The device will automatically play any music in MP3 format on the card.

3. BLUETOOTH MODE

- A. Press the INPUT button until the word "BLUE" appears on the screen. The  icon will start to flash. In Bluetooth mode the device goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
- B. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.
- C. Search for "NGS WILDHOUSE" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device). Once connected, the  icon will stop flashing.

D. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).

4. RADIO MODE

Press the INPUT button until a radio frequency appears on the screen. To begin an automatic search press the SEARCH button. Once the search is complete, move between channels by pressing the  and  buttons.

PANEL SWITCHES AND KNOBS FUNCTION

1. EQUALIZER (3,17)

The five push-pull type potentiometer is used to adjust the frequency of 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz to 18 kHz. All push-pull potentiometer default is located in the middle. The speaker of the frequency response is smooth. The sound is without modification. In USB/SD mode it can also be adjusted by pressing the EQ button.

2. MIC ECHO (7)

Receiver reverberation depth adjustment.

3. MIC VOLUME KNOB (11)

Microphone Volume adjustment.

4. TREBLE AND BASS ADJUSTMENT CONTROL (9,10)

Adjusts the treble and bass levels of the music.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

2 x 10" DJ Speaker

5 band EQ mixer

USB / SD / FM / BT

2 microphone inputs

LED screen

Output power: 360W

LED lights

AUX output

USB charging port



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.
(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



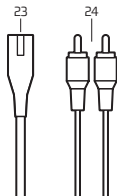
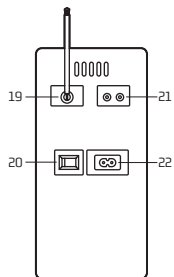
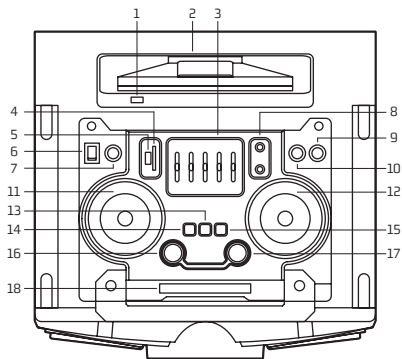
HEREBY, **LURBE GRUP S.A.**, DECLARES THAT THIS **SPEAKER** IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVE 1999/5/EC.

WILDHOUSE

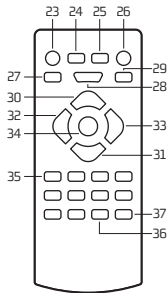
SYSTÈME AUDIO BLUETOOTH DE HAUTE QUALITÉ

BOUTONS DE COMMANDE

- | | | | |
|----|----------------------------------|----|--|
| 1 | Port de recharge USB | 13 | Lecture / Pause |
| 2 | Support | 14 | Précédent / Volume - |
| 3 | Égaliseur manuel | 15 | Suivant / Volume + |
| 4 | Entrée de carte SD | 16 | Bouton INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD) |
| 5 | Port USB | 17 | Égaliseur automatique |
| 6 | Marche / Arrêt | 18 | Affichage LED |
| 7 | Contrôle Echo | 19 | Antenne |
| 8 | Double entrée microphone | 20 | Marche / arrêt de l'alimentation en CA |
| 9 | Contrôle des aigus | 21 | Port d'entrée auxiliaire |
| 10 | Contrôle des graves | 22 | Port d'alimentation secteur |
| 11 | Contrôle du volume du microphone | 23 | Câble de branchement secteur |
| 12 | Contrôle du volume principal | 24 | Câble auxiliaire |



- 23 Silence
- 24 Changement de mode (Bt, radio, USB, SD)
- 25 Recherche automatique
- 26 Marche / Arrêt
- 27 Dossier précédent
- 28 Dossier suivant
- 29 Sélectionner répétition (dossier, tous)
- 30 Augmenter le volume
- 31 Baisser le volume
- 32 Retour arrière / Chanson précédente
- 33 Avance rapide / Chanson suivante
- 34 Lecture / Pause
- 35 Numéro de canal
- 36 Sélectionner répétition (une, toutes)
- 37 Sélection de l'égaliseur



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Pour passer d'un mode à l'autre appuyez sur la touche INPUT. Si le dispositif n'est pas connecté à une clé USB ou à une carte SD, il ignorera ces modes.

1. AUX IN



Utilisez le câble audio de données inclus pour relier l'appareil aux sources audio multimédia externes à travers le port "AUX". Après la connexion, appuyez sur la touche INPUT de l'appareil pour passer sur le mode AUX. L'indicateur AUX apparaîtra à l'écran, ce qui indique que l'appareil peut lire les fichiers audio de sources multimédia telles que le PC, le téléphone mobile, les lecteurs de MP3 ou MP4, etc.

Remarque: En mode AUX IN les fonctions avance rapide et rembobinage des chansons ne fonctionnent pas. Cela doit être fait directement à travers le dispositif.

2. LECTURE USB/SD



Insérez la carte SD ou une mémoire Flash USB dans la fente correspondante. Le dispositif lira automatiquement la musique MP3 de la carte.

3. MODE BLUETOOTH

- A. Appuyez sur INPUT jusqu'à ce que le mot "BLUE" apparaisse sur l'écran. L'icône  commence à clignoter. En mode Bluetooth, l'appareil est allumé et en mode Recherche / Appairage / Reconnexion pour réinitialiser la liaison.
- B. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.
- C. Rechercher le "NGS WILDHOUSE" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile). Une fois connecté, l'icône  cesse de clignoter.

D. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).

4. MODE RADIO

Appuyez sur la touche INPUT jusqu'à ce que l'écran affiche une fréquence radio. Pour la recherche automatique, appuyez sur la touche SEARCH. Après la recherche, pour passer de chaîne en chaîne appuyez sur les boutons  et .

COMMUTATEURS DU PANNEAU ET FONCTION DES COMMANDES

1. ÉGALISEUR (3,17)

Le potentiomètre muni de cinq push-pull est utilisé pour ajuster les fréquences de 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz et 18 kHz. Tous les potentiomètres de type push-pull se trouvent au centre par défaut. La réponse en fréquence du haut-parleur est lisse. Le son ne présente aucune modification. Vous pouvez également faire le réglage en appuyant sur le bouton EQ, ce dernier étant uniquement disponible en mode USB/SD.

2. ÉCHO DU MICROPHONE (7)

Règle la profondeur de réverbération du récepteur.

3. CONTRÔLE DU VOLUME DU MICROPHONE (11)

Règle le volume du microphone.

4. BOUTON DE RÉGLAGE DES AIGUS ET GRAVES (9,10)

Ajustez les aigus et les graves de votre musique.

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Haut-parleur DJ 10" x 2

Égaliseur 5 bandes

USB / SD / FM / BT

2 entrées microphone

Affichage LED

Puissance de sortie: 360W

Lumières LED

Sortie AUX

Port de recharge USB



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

■ Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)



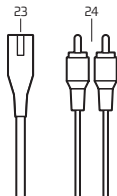
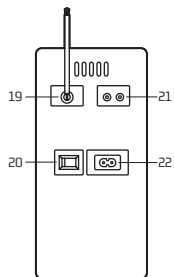
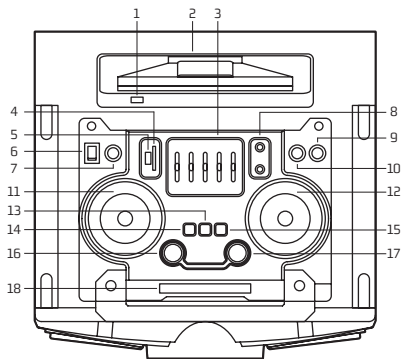
PAR LA PRÉSENTE **LURBE GRUP S.A.**
DÉCLARE QUE L'APPAREIL **HAUT-PARLEUR**
EST CONFORME AUX EXIGENCES
ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS
PERTINENTES DE LA DIRECTIVE 1999/5/CE.

WILDHOUSE

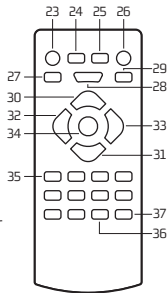
SISTEMA DE SONIDO BLUETOOTH DE ALTA CALIDAD

BOTONES DE CONTROL

- 1 Puerto de carga USB
- 2 Soporte
- 3 Ecualizador manual
- 4 Entrada tarjeta SD
- 5 Puerto USB
- 6 Encendido / Apagado
- 7 Control de eco
- 8 Doble entrada de micrófono
- 9 Control de agudos
- 10 Control de graves
- 11 Mando de volumen del micrófono
- 12 Mando de volumen principal
- 13 Reproducir / Pausa
- 14 Anterior / Volumen -
- 15 Siguiente / Volumen +
- 16 Botón INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD)
- 17 Ecualizador automático
- 18 Pantalla LED
- 19 Antena
- 20 Encendido / Apagado de alimentación de CA
- 21 Puerto de entrada auxiliar
- 22 Puerto de alimentación de CA
- 23 Cable de CA
- 24 Cable auxiliar



- 23 Silencio
- 24 Cambio de modo (Bt, radio, USB, SD)
- 25 Búsqueda automática
- 26 Encendido / Apagado
- 27 Carpeta anterior
- 28 Carpeta siguiente
- 29 Seleccionar repetición (carpeta, todas)
- 30 Subir el volumen
- 31 Bajar el volumen
- 32 Retroceder / Canción anterior
- 33 Avanzar / Siguiente canción
- 34 Reproducción / Pausa
- 35 Número de canal
- 36 Seleccionar repetición (una, todas)
- 37 Selección de ecualizador



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Para pasar de un modo a otro pulse el botón INPUT. Si el dispositivo no tiene conectada una memoria USB o una tarjeta SD, omitirá estos modos.

1. AUX IN


Cuando está conectado el cable de audio, puede conectar el dispositivo a las fuentes de audio multimedia externas por medio del puerto "AUX" en el panel posterior. Después de la conexión, pulse la tecla INPUT del dispositivo para acceder al modo AUX. En este momento, el indicador AUX aparecerá en pantalla. Esto significa que el dispositivo puede reproducir los archivos de audio desde otras fuentes multimedia como el PC, un teléfono móvil, un reproductor de MP3 y de MP4, etc.

Nota: En el modo AUX IN no funciona la función avanzar y retroceder canciones. Deberá realizarse a través del dispositivo directamente.


2. REPRODUCCIÓN DE USB/SD

Introduzca la tarjeta SD o una memoria Flash USB en la ranura correspondiente. El dispositivo reproducirá automáticamente la música MP3 de la tarjeta.

3. MODO BLUETOOTH



A. Pulse INPUT hasta que en la pantalla aparezca la palabra "BLUE". El icono  empezará a parpadear. En modo Bluetooth el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para restablecer enlace.

B. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.

C. Busque "NGS WILDHOUSE" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo). Una vez conectado, el icono  dejará de parpadear.

D. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).

4. MODO RADIO

Pulse el botón INPUT hasta que en la pantalla aparezca una frecuencia de radio. Para realizar una búsqueda automática pulse el botón SEARCH. Una vez terminada la búsqueda, para pasar de canal en canal pulse los botones  y .

INTERRUPTORES DEL PANEL Y FUNCIÓN DE LOS MANDOS

1. ECUALIZADOR (3,17)

El potenciómetro con cinco push-pull se utiliza para ajustar la frecuencia de 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz a 18 kHz. Todos los potenciómetros de tipo push-pull se encuentran por defecto en el centro. El altavoz de la respuesta de frecuencia es suave. El sonido no presenta modificaciones. También se puede ajustar pulsando el botón EQ, este último sólo disponible en modo USB/SD.

2. ECO DEL MICRÓFONO (7)

Ajuste de la profundidad de reverberación del receptor.

3. MANDO DE VOLUMEN DEL MICRÓFONO (11)

Ajuste del volumen del micrófono.

4. MANDO DE AJUSTE DE AGUDOS Y GRAVES (9,10)

Regule los agudos y los graves de su música.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Altavoz DJ 10" x 2

Ecualizador de 5 bandas

USB / SD / FM / BT

2 entradas de micrófono

Pantalla LED

Potencia de salida: 360W

Luces LED

Salida AUX

Puerto de carga USB



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)



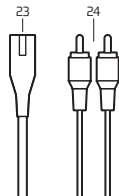
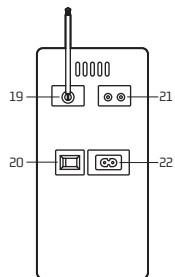
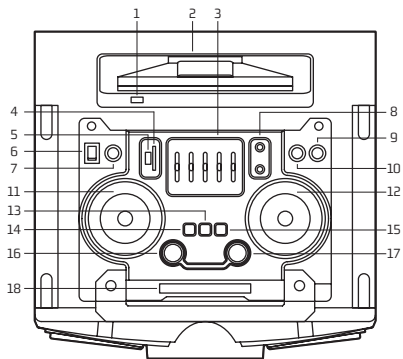
POR MEDIO DE LA **PRESENTE LURBE GRUP S.A.** DECLARA QUE EL **ALTAVOZ** CUMPLE CON LOS REQUISITOS ESENCIALES Y CUALESQUIERA OTRAS DISPOSICIONES APLICABLES O EXIGIBLES DE LA DIRECTIVA 1999/5/CE.

WILDHOUSE

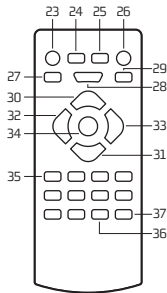
QUALITÄT BLUETOOTH-SOUNDSYSTEM

STEUERTASTEN

- | | | | |
|----|----------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | USB-Ladeport | 13 | Play / Pause |
| 2 | Halterung | 14 | Vorherige/Lautstärke - |
| 3 | Manueller Equalizer | 15 | Nächster/Lautstärke + |
| 4 | SD-Karteneingang | 16 | INPUT-Taste (BT, FM, AUX, USB, SD) |
| 5 | USB-Anschluss | 17 | Automatischer Equalizer |
| 6 | Ein/Aus | 18 | LED-Anzeige |
| 7 | Echo-Steuerung | 19 | Antenne |
| 8 | Doppelter Mikrofoneingang | 20 | Ein/Aus AC |
| 9 | Höhensteuerung | 21 | AUX-Eingang |
| 10 | Bässesteuerung | 22 | AC-Stromanschluss |
| 11 | Mikrofon-Lautstärkereglern | 23 | CA-Kabel |
| 12 | Master-Lautstärkereglern | 24 | Hilfskabel |



- 23 Lautlos
- 24 Mode-Änderung
(Bt, Radio, USB, SD)
- 25 Automatische Suche
- 26 Ein/Aus
- 27 Vorheriger Ordner
- 28 Nächster Ordner
- 29 Wiederholung wählen
(Ordner, alle)
- 30 Lauter
- 31 Leiser
- 32 Zurück / Vorheriger Song
- 33 Weiter / nächster Titel
- 34 Play/Pause
- 35 Kanalnummer
- 36 Wiederholung wählen
(einer, alle)
- 37 Equalizer auswählen



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Um von einem Modus zu einem anderen wechseln, drücken Sie die Taste INPUT. Wenn kein USB-Stick oder SD-Karte an das Gerät angeschlossen ist, werden diese Betriebsarten ignoriert.

1. AUX IN

Wenn das Audiokabel angeschlossen ist, können Sie das Gerät an die externe Audio Multimedia Quellen mit dem "AUX" Anschluss der externen Systemsteuerung anschliessen. Nach dem Anschluss, drücken Sie die INPUT taste des Geräts um den AUX Modus zu starten. In diesem Moment, der AUX-Indikator wird angezeigt. Das heisst dass das Gerät die Audio Dateien von anderen Multimedia Quellen wie der PC, ein Handy, ein MP3 oder MP4 Spieler, etc. wiedergeben kann.

Anmerkung: Im AUX IN-Modus funktioniert das Vor- und Zurückspulen von Stücken nicht. Dies muss direkt über das Gerät vorgenommen werden.

2. USB WIEDERGABE/SD

Führen Sie die SD-Karte oder einen USB-Flash-Speicher in den entsprechenden Slot ein. Das Gerät spielt automatisch die MP3-Musik von der Karte ab.

3. BLUETOOTH-MODUS

- A. Drücken Sie INPUT auf dem Bildschirm, bis das Wort "BLUE" erscheint. Das * Symbol beginnt zu blinken.. Im Bluetooth-Modus ist das Gerät eingeschaltet und befindet sich im Suchmodus / Kopplungsmodus / Neuverbindungsmodus zur Verbindungswiederherstellung.
- B. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
- C. "NGS WILDHOUSE" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen). Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt das * Symbol nicht mehr.

D. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).

4. RADIO-MODUS

Drücken Sie die INPUT-Taste auf dem Bildschirm, bis eine Radiofrequenz angezeigt wird. Für die automatische Suche drücken Sie die Taste SEARCH. Wenn die Suche beendet wurde, drücken Sie einfach auf die Tasten ◀◀ und ▶▶, um von Kanal zu Kanal zu wechseln.

PLATTENSCHALTUNG UND FUNKTION DER REGLER

1. EQUALIZER (3,17)

Potentiometer mit fünf Push-Pull wird verwendet, um die Frequenz von 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz bis 18 kHz einzustellen. Alle Potentiometer mit Push-Pull sind standardmäßig in der Mitte. Das Lautsprecherfrequenzgang ist glatt. Der Ton hat keine Modifikationen. Sie können auch durch Drücken der EQ-Taste Einstellungen vornehmen, dies ist nur im USB-/SD-Modus verfügbar.

2. MIKROFON-ECHO (7)

Einstellung der Tiefe des Widerhalls des Empfängers.

3. MIKROFONLAUTSTÄRKEREGLER (11)

Einstellung der Mikrofonlautstärke.

4. EINSTELLKNOPF FÜR HÖHEN UND BÄSSE (9,10)

Stellen Sie die Höhen und Bässe der Musik ein.

TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

DJ-Lautsprecher 10" x 2

5-Band-Equalizer

USB / SD / FM / BT

2 Mikrofoneingänge

LED-Anzeige

Ausgangsleistung: 360 W

LED-Lampen

AUX-Ausgang

USB-Ladeanschluss



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



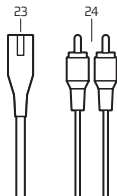
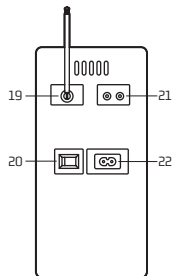
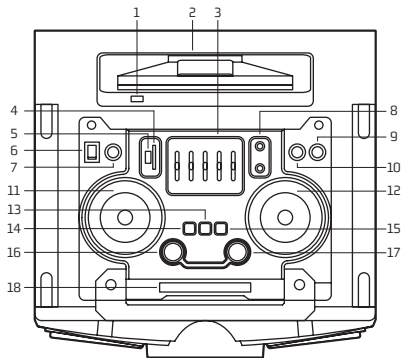
HIERMIT ERKLÄRT **LURBE GRUP S.A.**,
DASS SICH DAS GERÄT **SPRECHER** IN
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GRUNDLEGEN
DEN ANFORDERUNGEN UND DEN ÜBRIGEN
EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN DER
RICHTLINIE 1999/5/EG BEFINDET.

WILDHOUSE

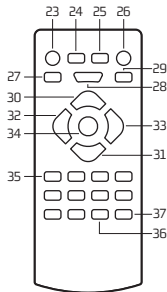
SISTEMA DI AUDIO BLUETOOTH DI ALTA QUALITÀ

TASTI DI CONTROLLO

- 1 Attacco per il caricatore USB
- 2 Supporto
- 3 Equalizzatore manuale
- 4 Ingresso SD Card
- 5 Porta USB
- 6 Accensione / Spegnimento
- 7 Controllo del riverbero
- 8 Doppia entrata per microfono
- 9 Controllo degli alti
- 10 Controllo dei bassi
- 11 Controllo volume del microfono
- 12 Controllo volume master
- 13 Riproduci / Pausa
- 14 Precedente / Volume -
- 15 Successivo / Volume +
- 16 Pulsante INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD)
- 17 Equalizzatore automatico
- 18 Display LED
- 19 Antenna
- 20 Accensione / Spegnimento dell'alimentazione AC
- 21 Ingresso ausiliario
- 22 Porta di alimentazione AC
- 23 Cavo AC
- 24 Cavo ausiliario



- 23 Silenzio
- 24 Cambio modalità (Bt, radio, USB, SD)
- 25 Ricerca automatica
- 26 Accensione / Spegnimento
- 27 Cartella precedente
- 28 Cartella successiva
- 29 Selezionare repeat (Cartella, tutti)
- 30 Alzare il volume
- 31 Abbassare il volume
- 32 Riavvolgere / Canzone precedente
- 33 Avanzare / Canzone successiva
- 34 Riproduzione / Pausa
- 35 Numero del canale
- 36 Selezionare repeat (Uno, Tutti)
- 37 Selezione dell'equalizzatore



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Per passare da una modalità all'altra, premere il tasto INPUT. Se il dispositivo non è collegato a una memoria USB o una scheda SD, ignorerà queste modalità.

1. AUX IN



Quando è collegato il Cavo audio, è possibile collegare il dispositivo a delle sorgenti audio multimediali esterne tramite la presa 'AUX'. Dopo la connessione, premere il tasto INPUT affinché il dispositivo vada in modo AUX. In questo momento, l'indicatore AUX apparirà sul display. Questo significa che il dispositivo può riprodurre file audio da altre fonti come il PC, un telefono cellulare, un lettore MP3 o MP4, ecc.

Nota: Con la modalità AUX IN non è possibile riavvolgere o avanzare le canzoni. Queste funzioni devono essere svolte direttamente sul dispositivo collegato.

2. RIPRODUZIONE DA USB/SD



Inserire la scheda SD o una memoria Flash USB nella porta corrispondente. Il dispositivo riprodurrà automaticamente la musica MP3 dalla scheda.

3. MODALITÀ BLUETOOTH

- A. Premere il pulsante INPUT fin quando non apparirà la parola "BLUE" sul display. L'icona  inizierà a lampeggiare. In modalità Bluetooth il dispositivo è acceso con la funzione ricerca / collegamento / riconnessione per ripristinare il collegamento.
- B. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.
- C. Cercare "NGS WILDHOUSE" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo. Una volta connesso, l'icona  smetterà di lampeggiare.

D. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.

4. MODALITÀ RADIO

Premere il tasto INPUT fin quando non apparirà una frequenza radio sul display. Per la ricerca automatica premere il pulsante SEARCH. Dopo la ricerca, per passare da una stazione all'altra, premere i pulsanti  e .

PANNELLO INTERRUTTORI E FUNZIONI DEI COMANDI

1. EQUALIZZATORE (3,17)

Il potenziometro con cinque push-pull viene utilizzato per regolare la frequenza da 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz a 18 kHz. Tutti i potenziometri push-pull sono posizionati di default al centro. La risposta in frequenza degli altoparlanti è liscia. Il suono non presenta alterazioni. È inoltre possibile impostarlo premendo il pulsante EQ, quest'ultimo disponibile solo in modalità USB / SD.

2. RIVERBERO DEL MICROFONO (7)

Regola la profondità di riverbero del ricevitore.

3. MANOPOLA VOLUME MICROFONO (11)

Regola il volume del microfono.

4. REGOLAZIONI DEGLI ALTI E DEI BASSI (9,10)

Regola gli alti e i bassi della musica.

SPECIFICHE TECNICHE

Altoparlanti DJ 10" x 2

Equalizzatore a 5 bande

USB / SD / FM / BT

2 ingressi per microfono

Display LED

Potenza in uscita: 360W

Luci LED

Uscita AUX

Porta di ricarica USB



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



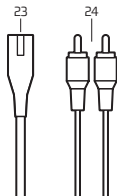
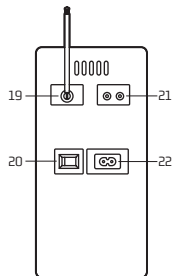
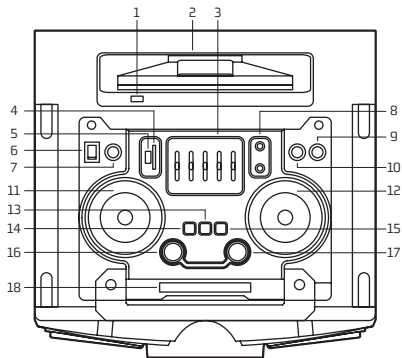
CON LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A.**
DICHIARA CHE QUESTO **ALTOPARLANTE** È
CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI ED ALLE
ALTRE DISPOSIZIONI PERTINENTI STABILITE
DALLA DIRETTIVA 1999/5/CE.

WILDHOUSE

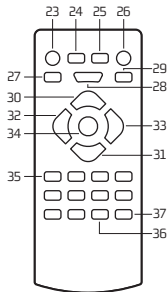
SISTEMA DE SOM BLUETOOTH DE ALTA QUALIDADE

BOTÕES DE CONTROLO

- 1 Porta de carregamento USB
- 2 Suporte
- 3 Manual do Equalizador
- 4 Entrada de cartão SD
- 5 Porta USB
- 6 Ligado/Desligado
- 7 Controlo de eco
- 8 Entrada dupla para microfone
- 9 Controlo de agudos
- 10 Controlo de graves
- 11 Controlo de volume do microfone
- 12 Comando de volume principal
- 13 Reproduzir/Pausa
- 14 Anterior/Volume -
- 15 Seguinte/Volume +
- 16 Botão INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD)
- 17 Equalizador automático
- 18 Ecrã LED
- 19 Antena
- 20 Alimentação AC ligado/desligado
- 21 Porta de entrada auxiliar
- 22 Porta de alimentação AC
- 23 Cabo AC
- 24 Cabo auxiliar



- 23 Silencioso
- 24 Alternar modo (Bt, rádio, USB, SD)
- 25 Procura automática
- 26 Ligado / Desligado
- 27 Pasta anterior
- 28 Pasta seguinte
- 29 Selecionar repetição (pasta, todas)
- 30 Aumentar volume
- 31 Diminuir volume
- 32 Retroceder / Música anterior
- 33 Avançar / Música seguinte
- 34 Reprodução / Pausa
- 35 Número do canal
- 36 Selecionar repetição (uma, todas)
- 37 Seleção de equalizador



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RÁDIO

Para mudar de um modo para outro, prima o botão INPUT. Se o dispositivo não tiver ligação a uma memória USB ou um cartão SD, irá ignorar estes modos.

1. AUX IN



Quando está ligado o Cabo de áudio, pode ligar o dispositivo às fontes de áudio multimédia externas por meio da entrada "AUX". Depois da ligação, carregue na tecla INPUT do dispositivo para aceder ao modo AUX. Neste momento, o indicador AUX irá aparecer no ecrã. Isto significa que o dispositivo pode reproduzir os arquivos de áudio a partir de outras fontes multimédia como o PC, um telemóvel, um reproduzidor de MP3 e de MP4, etc.

Nota: No modo AUX IN, a função "avançar e retroceder músicas" não funciona. Deve ser efetuada diretamente através do dispositivo.

2. REPRODUÇÃO DE USB/SD



Introduza o cartão SD ou uma memória Flash USB na ranhura correspondente. O dispositivo irá reproduzir automaticamente a música MP3 do cartão.

3. MODO BLUETOOTH

- A. Prima INPUT até a palavra “BLUE” aparecer no ecrã. O ícone  irá começar a piscar. No modo Bluetooth o dispositivo está ligado e em modo de busca / emparelhamento / religação para restabelecer conexão.
- B. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.
- C. Procure “NGS WILDHOUSE” e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo). Uma vez ligado, o ícone  irá parar de piscar.

D. O reproduzidor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).

4. MODO RÁDIO

Prima o botão INPUT até aparecer uma frequência de rádio no ecrã. Para efetuar uma procura automática, prima o botão SEARCH. Após concluída a procura, para passar de um canal para outro, prima os botões  e .

INTERRUPTORES DO PAINEL E FUNÇÃO DOS CONTROLOS

1. EQUALIZADOR (3,17)

Il potenziometro con cinque push-pull viene utilizzato per regolare la frequenza da 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz a 18 kHz. Tutti i potenziometri push-pull sono posizionati di default al centro. La risposta in frequenza degli altoparlanti è liscia. Il suono non presenta alterazioni. Também se pode ajustar, premindo o botão EQ, este último apenas disponível no modo USB/SD.

2. ECO DO MICROFONE (7)

Ajuste da profundidade de reverberação do receptor.

3. CONTROLO DE VOLUME DO MICROFONE (11)

Ajuste do volume do microfone.

4. COMANDO DE AJUSTE DE AGUDOS E GRAVES (9,10)

Ajuste os agudos e graves da sua música.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Altifalante DJ 10" x 2

Equalizador de 5 bandas

USB / SD / FM / BT

2 entradas de microfone

Ecrã LED

Potência de saída: 360 W

Luzes LED

Saída AUX

USB porto de carregamento



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)



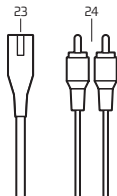
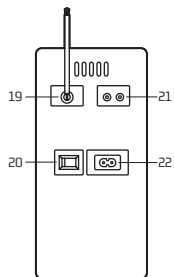
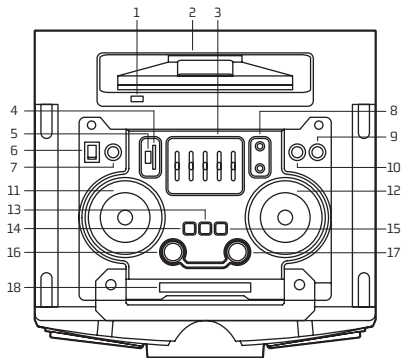
LURBE GRUP S.A. DECLARA QUE ESTE **CAIXA DE SOM** ESTÁ CONFORME COM OS REQUISITOS ESSENCIAIS E OUTRAS DISPOSIÇÕES DA DIRECTIVA 1999/5/CE.

WILDHOUSE

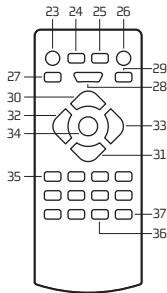
WYSOKIEJ JAKOŚCI NAGŁOŚNIENIE BLUETOOTH

PRZYCISKI STEROWANIA

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Port USB | 13 Odtwarzanie / Pauza |
| 2 Wsparcie | 14 Poprzedni / Głośność – |
| 3 Ręczny equalizer | 15 Następny / Głośność + |
| 4 Wejście na karty SD | 16 Przycisk INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD) |
| 5 Port USB | 17 Automatyczny equalizer |
| 6 Włączony / wyłączony | 18 Wyświetlacz LED |
| 7 Kontrola echa | 19 Antena |
| 8 Podwójne wejście mikrofonu | 20 Włączone / Wyłączone zasilanie AC |
| 9 Kontrola tonów wysokich | 21 Pomocniczy port wejściowy |
| 10 Kontrola tonów niskich | 22 Port zasilania AC |
| 11 Regulacja głośności mikrofonu | 23 Kabel AC |
| 12 Regulacja głośności | 24 Kabel pomocniczy |



- 23 Cisza
- 24 Przełącznik trybów (Bt, radio, USB, SD)
- 25 Automatyczne wyszukiwanie
- 26 Włączanie / Wyłączenie
- 27 Poprzedni folder
- 28 Następny folder
- 29 Wybierz powtarzanie (folder, wszystkie)
- 30 Pogłaśnianie
- 31 Ściszenie
- 32 Przewijanie do tyłu / Poprzedni utwór
- 33 Przewijanie do przodu / Następny utwór
- 34 Odtwarzanie / Pauza
- 35 Numer kanału
- 36 Wybierz powtarzanie (jedno, wszystkie)
- 37 Wybór equalizera



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Aby przejść z jednego trybu do drugiego, naciśnij przycisk INPUT. Jeśli urządzenie nie jest podłączone do pamięci USB lub karty SD, te tryby zostaną pominięte.

1. WEJŚCIE AUX IN


Gdy jest pomocniczy przesyłu kabel audio, urządzenie może zostać połączone z innymi źródłami plików multimedialnych za pomocą portu "AUX". Po podłączeniu, naciśnij przycisk INPUT, aby przejść do trybu AUX; wskaźnik AUX wyświetli się na ekranie. Oznacza to, że urządzenie może odtwarzać pliki audio z innych źródeł multimedialnych takich, jak komputer, telefon komórkowy, odtwarzacz MP3 i MP4, etc.

Uwaga: W trybie AUX IN nie działa funkcja przewijania do przodu i do tyłu utworów. Powinno zostać wykonane bezpośrednio za pomocą urządzenia.


2. ODTWARZANIE ZA POMOCĄ POŁĄCZENIA USB/SD

Włóż kartę SD lub kartę pamięci Flash USB do odpowiedniego gniazda. Urządzenie automatycznie odtworzy muzykę MP3 z karty.

3. TRYB BLUETOOTH



A. Naciśnij INPUT aż do momentu kiedy na ekranie pojawi się słowo "BLUE". Ikona  zaczynie migać. W trybie Bluetooth urządzenie jest włączone, podobnie w trybie szukanie/ dopasowywanie/ połącz ponownie aby przywrócić łączność.

B. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.

C. Wyszukaj "NGS WILDHOUSE" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia). Po podłączeniu ikona  przestanie migać.

D. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).

4. TRYB RADIO

Naciśnij przycisk INPUT, aż do momentu kiedy na ekranie pojawi się częstotliwość fal radiowych. Aby wykonać automatyczne wyszukiwanie, naciśnij przycisk SEARCH. Po zakończeniu wyszukiwania, aby przejść z jednego kanału do drugiego, należy nacisnąć przyciski  i .

PRZEŁĄCZNIKI PANELU I FUNKCJI ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1. KOREKTOR (3,17)

Potencjometr z pięcioma gałkami typu push-pull jest używany do regulacji częstotliwości 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz do 18 kHz. Wszystkie potencjometry typu push-pull domyślnie znajdują się w centrum. Pasma przenoszenia głośnika jest gładkie. Dźwięk nie jest modyfikowany. Można również ustawić naciskając przycisk EQ, który jest dostępny tylko w trybie USB / SD.

2. ECHO MIKROFONU (7)

Reguluje głębokość pogłosu odbiornika.

3. REGULACJA GŁOŚNOŚCI MIKROFONU (11)

Reguluje głośność mikrofonu.

4. POKRĘTŁO REGULACYJNE TONÓW WYSOKICH I NISKICH (9,10)

Dopasuj tony wysokie i niskie do swojej muzyki.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Głośnik DJ 10" x 2

5-pasmowy equalizer

USB / SD / FM / BT

2 wejścia mikrofonowe

Wyświetlacz LED

Moc wyjściowa: 360W

Diody LED

Wejście AUX

Port USB do ładowania



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)



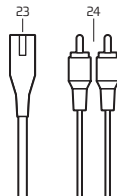
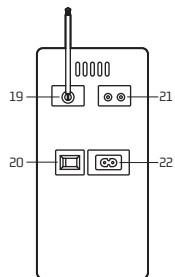
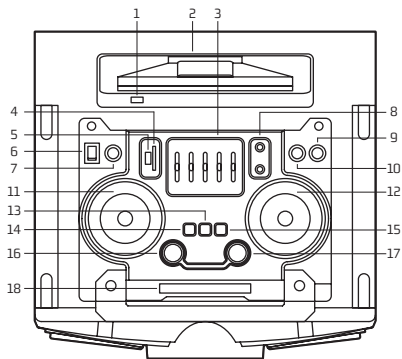
NINIEJSZYM **LURBE GRUP S.A.** O Ś WIADCZA,
ŻE **GŁOŚNIK** JEST ZGODNY Z ZASADNICZYMI
WYMOGAMI ORAZ POZOSTAŁYMI
STOSOWNYMI POSTANOWIENIAMI
DYREKTYWY 1999/5/EC

WILDHOUSE

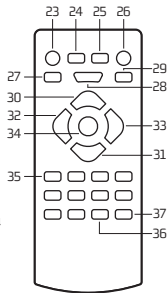
ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΉΧΟΥ BLUETOOTH

ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Θύρα φόρτισης USB
- 2 Μορφή
- 3 Χειροκίνητο Equalizer
- 4 Είσοδος για κάρτα SD
- 5 Θύρα USB
- 6 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
- 7 Έλεγχος ηχούς
- 8 Διπλή είσοδο για μικρόφωνο
- 9 Έλεγχος για τα πρίμα
- 10 Έλεγχος για τα μπάσα
- 11 Χειριστήριο έντασης μικροφώνου
- 12 Χειρισμός κύριας έντασης
- 13 Αναπαραγωγή / Παύση
- 14 Προηγούμενο / Ένταση -
- 15 Επόμενο / Ένταση +
- 16 Κουμπί INPUT (BT, FM, AUX, USB, SD)
- 17 Αυτόματος ισοσταθμιστής
- 18 Οθόνη LED
- 19 Κεραία
- 20 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος (EP)
- 21 Θύρα βοηθητικής εισόδου
- 22 Θύρα τροφοδοσίας EP
- 23 Καλώδιο EP
- 24 Βοηθητικό καλώδιο



- 23 Σίγαση
- 24 Αλλαγή λειτουργίας (Bt, ραδιόφωνο, USB, SD)
- 25 Αυτόματη αναζήτηση
- 26 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
- 27 Προηγούμενος φάκελος
- 28 Επόμενος φάκελος
- 29 Επιλέξτε επανάληψη (Φάκελος, όλοι)
- 30 Αύξηση έντασης ήχου
- 31 Ελάττωση έντασης ήχου
- 32 Rewind / Προηγούμενο τραγούδι
- 33 Μπροστά / Επόμενο τραγούδι
- 34 Αναπαραγωγή / Παύση
- 35 Αριθμός καναλιού
- 36 Επιλέξτε επανάληψη (ένα, όλα)
- 37 Επιλογή ισοσταθμιστή



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Για να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη πιέστε το κουμπί INPUT. Εάν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε ένα USB stick ή κάρτα μνήμης SD, θα αγνοήσει αυτές τις λειτουργίες.

1. ΑΥΧ ΣΕ ΧΡΗΣΗ

Όταν το καλώδιο ήχου είναι συνδεδεμένο, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή με ήχους πολυμέσων από εξωτερικές πηγές μέσω της θύρας "AUX" στο πίσω μέρος. Μετά τη σύνδεση, πατήστε το κουμπί INPUT, ώστε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία AUX. Στο διάστημα αυτό, η ένδειξη AUX εμφανίζεται στην οθόνη. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία ήχου από άλλες εξωτερικές πηγές πολυμέσων, όπως PC, κινητό τηλέφωνο, MP3 και MP4 player, κλπ.

Σημείωση: Σε λειτουργία AUX IN λειτουργία δεν λειτουργεί η λειτουργία forward και rewind για τραγούδια. Θα πρέπει να γίνει απευθείας μέσω της συσκευής.

2. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΙΠΟ USB/SD

Τοποθετήστε την κάρτα SD ή μια υποδοχή USB flash μνήμη στην αντίστοιχη σχισμή. Η συσκευή θα αναπαράγει αυτόματα την μουσική MP3 στην κάρτα.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ

A. Πατήστε INPUT στην οθόνη μέχρι να εμφανιστεί η λέξη «INPUT» (μπλε). Το εικονίδιο * θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Στη λειτουργία Bluetooth της συσκευής είναι ενεργοποιημένη και έτσι αναζήτησης / παιχνίδι / επανασύνδεση για να επαναφέρετε σύνδεσμο.

B. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.

C. Κάντε αναζήτηση για το "NGS WILDHOUSE" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να το συγχρονίσετε με μια νέα συσκευή). Μόλις συνδεθεί, το εικονίδιο * σταματά να αναβοσβήνει.

D. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, μπορεί σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί INPUT στην οθόνη μέχρι να εμφανιστούν οι ραδιοσυχνότητες. Για αυτόματη αναζήτηση πατήστε το κουμπί SEARCH (αναζήτηση). Μόλις τελειώσει η αναζήτηση, πατήστε τα πλήκτρα ◀◀ και ▶▶, για να πάτε από κανάλι σε κανάλι.

ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1. ΕΞΙΣΣΟΡΟΠΗΤΗΣ (3,17)

Το ποτενσιόμετρο με πέντε push-pull χρησιμοποιείται για να ρυθμίσετε τη συχνότητα των 100 Hz, 400 Hz, 2 kHz, 8 kHz έως 18 kHz. Όλα τα ποτενσιόμετρα τύπου push-pull βρίσκονται στο κέντρο από προεπιλογή. Η απόκριση συχνότητας του ηχείου είναι ομαλή. Ο ήχος δεν παρουσιάζει καμία τροποποίηση. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε πιέζοντας το πλήκτρο EQ, αυτό είναι διαθέσιμο μόνο στη λειτουργία USB / SD.

2. ΗΧΩ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ (7)

Ρυθμίστε το βάθος αντήχησης του δέκτη.

3. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ (11)

Ρυθμίστε την ένταση του μικροφώνου.

4. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΠΡΙΜΩΝ ΚΑΙ ΜΠΑΣΩΝ (9,10)

Ρυθμίστε τα πρίμα και τα μπάσα της μουσικής σας.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ηχεία DJ 10" x 2

Ισορροπιστής 5 ζωνών

USB / SD / FM / BT

2 εισοδοι μικροφώνου

Οθόνη LED

Ισχύς εξόδου: 360W

Φώτα LED

Έξοδος AUX

Θύρα φόρτισης USB



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)



ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ Η **LURBE GRUP S.A.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΠΩΣ ΤΟ **ΜΕΓΑΦΩΝΟ** ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 1999/5/ΕΚ.







TECHNICAL SUPPORT: WWW.NGS.EU/SUPPORT

WWW.NGS.EU